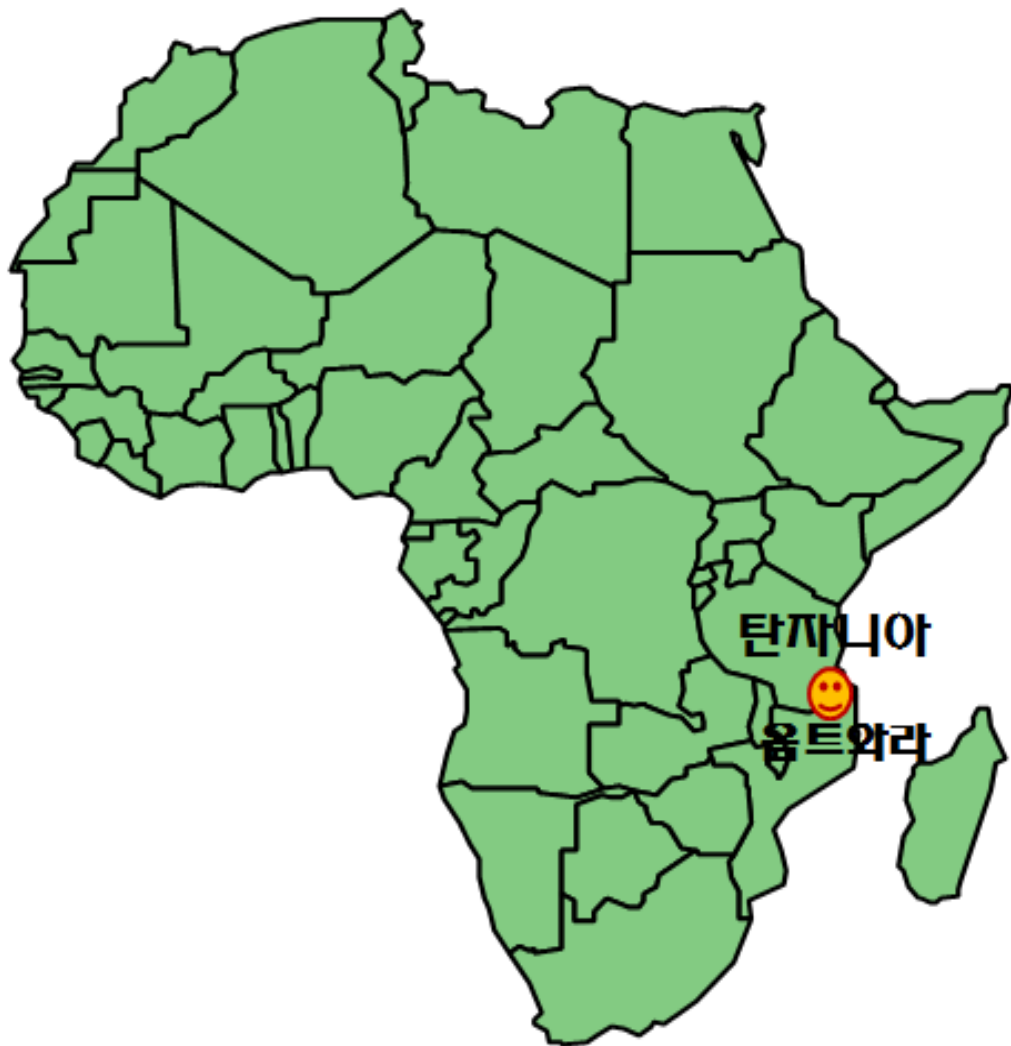


동부 아프리카(East Africa)
탄자니아(Tanzania)
선교지: 음트와라(Mtwara)



조강식 (Kangsik Cho) 선교사
P.O.BOX 1292,
Mtwara- Tanzania
Tel: 255-787- 634817
Email: emsems21@gmail.com



Life Mission for Africa (LMA)

P. O. BOX 1292. Mtwara – Tanzania. East Africa
 Email: emsems21@gmail.com Tel: + 255-787-634817



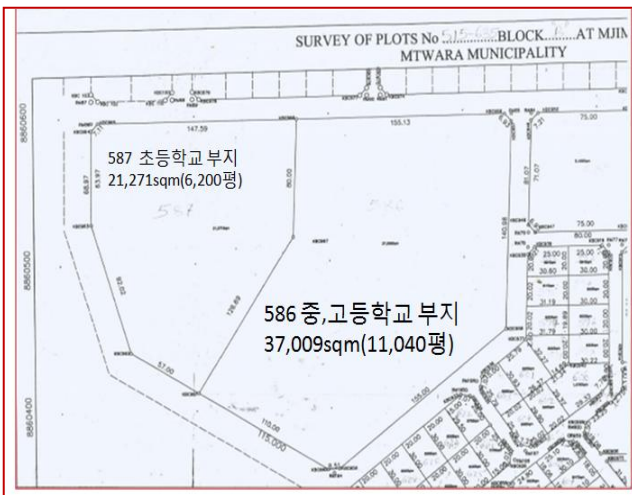
존경하는 임용우 목사님께 드립니다.

탄자니아 선교 사역을 감당할 수 있도록 마음과 뜻을 모아 도와 주시고 기도해 주시는 목사님과 성광 교회를 섬기시는 모든 분들께 진심으로 감사를 드립니다. 선교지인 음트와라는 우기철로 무더운 날씨에 대지의 더위를 식히는 간헐적인 소낙비가 내리곤 합니다. 비로 인하여 메말라던 나무들이 생기를 되찾고 농부들은 탄자니아 주식인 옥수수, 콩 등을 심는데 분주하고 있습니다.

< 야자수 나무와 새들의 둥지> 제가 선교 사역하는 음트와라는 야자수 나무(Coconut tree)가 많이 있습니다. 저는 날씨가 덥기 때문에 갈증을 해소하기 위해서는 음료수나 물보다 야자수 열매 안에 있는 천연 물을 마시곤 합니다. 야자수 열매 기름으로 밥을 해서 먹으면 아주 달콤하여 맛이 있습니다. 시골에 사는 대부분 사람들은 야자수 잎을 엮어서 지붕을 씩웁니다. 시골 전도현장에서 유난히 눈에 들어오는 야자수 나무를 사진에 담았습니다. 주위에 야자수 나무와 다른 나무들이 있지만 유별나게 이 야자수 나무에만 200 여개 이상의 새들이 둥지를 만들어 놓은 것입니다.



1. 음지 무웨마 지역에 중, 고등학교 부지 구입 (Middle-High School)- 장기 선교 계획

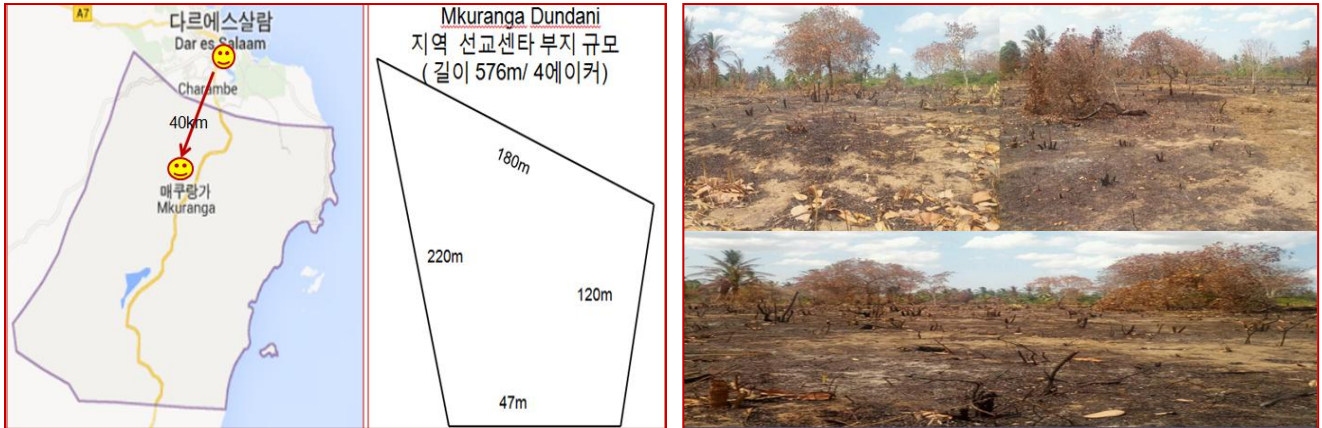


2014년 7월 음트와라 시청으로부터 음지무웨마 (Mjimwema) 지역에 있는 공공 부지로 선정된 중, 고등학교를 건축할 수 있는 땅 37,009 sqm² (9.2에이커 약 11,040 평)을 구입했습니다. 2015년 1월에 음트와라 시청에서 메인 도로를 만들었습니다. 그로 인하여 부지 안에 있는 잡목 제거 작업을 하고 있습니다. 장기적인 계획인 교육 선교(Education Mission)사역으로 성경을 토대로 탄자니아의 차세대 지도자를 양육하는 밑거름이 될 것입니다.

<기도제목> 중, 고등학교 교육 선교 (Education Mission) 에 비전이 있는 교회와 동력자들의 만남을 위해서

2. 현지인 목회자 교육(Pastor' s Education)및 선교 센터를 위한 둔다니(Dundai) 부지

<하나님께서 주신 재능: 가르치는(교육) 은사와 구령에 대한 열정인 전도와 선교>



수도인 다르살람 지역에서 탐사역을 통하여 복음을 전하는 사역과 구령에 초점을 맞춘 현지인 목회자 중심의 목회자 재 교육을 위한 선교 사역을 준비하기 위해서 기도하는 가운데 부지(4 에이커, 16,280 sqm²)비용이 준비되어 구입할 예정(3 월말-4 월초)입니다. 2015 년 1 월 14 일부터 제가 현지인 일꾼들을 통하여 부지 안에 있는 잡목을 제거하고 불을 태운 후에 지금은 뿌리 제거 작업을 하고



있습니다. 이 부지 안에는 교회, 교실, 부엌, 식당, 기숙사, 물탱크(지하수개발), 화장실 등을 건축할 예정입니다. 건축할 때 제가 감독을 해야할 뿐 아니라, 건축 판매상마다 가격이 차이가 있기 때문에 자재 구입을 현지인에게 맡길 수 없으므로 제가 가격을 비교하여 구입하여 건축을 해야 합니다. 그 때 그 때 필요한 건축자재를 조달해야 하므로 트럭이 절실히 필요합니다. < 기도 제목 > 교회 및 교실 건축 비용 절감 및 건축 자재 운송을 위해서 1,5 톤 트럭(KIA K2700)이 준비될 수 있도록.

3. 전도 현장과 삶의 모습들

매일 오후 4 시부터 6 시까지 저는 현지인 전도 동역자와 같이 변함없이 아이들의 노는 놀이터에서, 사람들이 모여 있는 나무 그늘 밑에서, 사람이 있는 곳은 어디(마을, 시장, 거리 등)에서 예수 생명의 말씀을 전하고 있습니다. 복음을 듣는 어른, 청년, 어린이, 초, 중, 고등학교 학생들은 대부분 무슬림들이므로 저는 전도현장 마다 예수 생명, 예수 보혈, 예수 십자가, 예수 치유, 예수 부활, 다시오시는 예수님 이름을



200 여번 이상 언급하면서 복음을 전하고 있습니다. 전도(복음)의 현장에서 엄마의 품에 앉겨 있는 아이들, 유, 초, 중, 고, 대 학생들, 청년들, 가난한 자, 부유한 자, 아픈 자, 고통하는 자, 슬픔 자, 즐거워 하는 자, 건강한 자, 무슬림, 기독교인, 불교인, 농업에 종사하는 자, 상업에 종사하는 자, 어업에 종사하는 자 등 다양한 사람들을 만납니다. 전도는 사람을 만나는데서부터 시작됩니다. 사람을 만나기 위해서 말씀이 육신이 되신 예수님이 이 땅에 오셨습니다.

< 물 통 >사람들이 살아가는 곳에는 항상 물이 필요합니다. 세계의 4 대 문명(나일 강변의 이집트 문명, 티그리스 · 유프라테스 강 유역의 메소포타미아 문명, 인도의 인더스 강 유역의 인더스 문명, 중국 황하 유역의 황하 문명)은 큰 강물이 풍부한 지역 중심으로 형성되었던 것입니다. 제 자신 어린 시절 시골에 마실 물이 없는 시골 지역에서 살아가기 때문에 이웃 동네에 물통 2 개를 양 어깨에 메고 물은 길은적이 있곤 했습니다. 전도현장인 시골 곳곳에서 주민들이 물을 길이기 위해서 주민 공공 수도관이 있는 곳에 물통이 준비하게 있습니다. 흔하게 눈에 들어오는 장면입니다.

< 절구통과 멧돌> 현지인들은 나무 절구통을 사용하여 벼(나락)를 쌀로, 옥수수를 가루로, 카사바를 가루로, 카사바 잎을 찢어서 반찬으로 만들어서 먹습니다. 멧돌을 이용하여 여러가지 곡식들을 빵아서 음식들을 만들어 먹습니다. 제 자신도 어린 시절 절구통을 이용하여 삶은 벼를 올기쌀 만들기도 했고, 삶은 참쌀을 인절미와 쪽떡으로, 삶은 콩을 메주로, 고추를 가루를 만들어 김치를 담글 때 절구통 사용하곤 했습니다. 어린 시절의 삶이 전도현장에서 현지인들에게 자연스럽게 정다움으로, 안타까움으로 다가가 대화를 하면서 예수 생명의 말씀을 전하고 있습니다.



< 아이들의 놀이와 전도현장 > 전도현장에서 대부분 아이들은 자연스럽게 웃으면서, 장난하면서 시간가는 줄 모르면서 신발은 신지 않은 채, 손과 마음으로 놀이기구와 접촉을 하면서 자연 그대로의 기구를 이용하여 놀이를 합니다. 모래, 진흙, 플라스틱 물통, 나무 조각, 조그만한 돌, 사금팔이 등 주위에 흩어진 있는 모든 것을 놀이기구로 사용합니다. 신나게 줄넘기도 합니다. 모래 바닥에 앉아서 집을 짓고 벽돌 대신에形形色색의 꽃들을 꺾어서 벽을 만드는 아이들도 있고요. 모래 주머니 던지기도 하고요. 남학생들은 짚과 비닐 팩으로 공을 만들어 축구를 하기도 하고요. 저도 아이들 곁으로 다가가 흙을 만지고, 모래를 만지고, 공도 같이 차고, 줄넘기도 같이 하고, 모래 주머니 던지기도 하고, 얼굴과 머리를 쓰다드면서, 악수를 하면서 아이들에게 예수 생명 말씀을 전하고 있습니다. 30 여명의 아이들과 어른들에게 복음을 전하고 있을 때 할머니 한 분이 오셔서 예수님을 영접한 후에 집에 가서서 눈이 실명이 되어서 보지 못하는 할아버지(부군)를 모시고 오셨는데 할아버지의 부모님께서는 그리스도인인데 본인은 무슬림이라고 하시면서 예수님을 기쁨 마음으로 영접했습니다.

<기도제목> 영혼을 사랑하는 예수님의 마음과 성령의 충만으로 예수님 말씀을 전할 때 복음을 듣는 모든 사람들에게 회개와 구원의 역사가 일어나도록

4. 현지인 교회 중심의 전도 강의(훈련)과 대학생을 중심으로 제자훈련

매 주마다 음트와라 지역 현지인 교회를 순회하면서 말씀을 통하여 전도와 선교의 중요성을 가르치면서 복음을 전하고 있습니다. 저는 “하나님께서 탄자니아 나라에 주신 다음과 같은 1) 탄자니아는 150 여개의 부족이 있지만 공용어인 스와힐리어를 통하여 모든 의사소통이 이루어지는 축복, 2) 세계에서 가장 많은 야생 동물들이 있는 축복, 3) 엄청난 지하자원(원유, 천연가스, 탄자니아트, 우라늄 등)의 축복, 4)하나님께서 탄자니아를 축복한다는 애국가(National Song), 5), 1961 년 독립 후 정치적 안정의 축복, 6) 동부 아프리카에서 가장 강한 국방력, 7) 영적인 교회들의 부흥 등” 축복을 전하면서 전도와 선교의 비전을 나누고 있습니다. 이번 학기에는(1 월 -5 월), 매주 월요일부터 목요일까지 저녁 7 시부터 8 시까지 (Mtwara Teacher’s Technical Training College, Mtwara Teacher’s Training College, Mtwara Agricultural Institute) 120 여명의 교육 대학생과 농업 전문 대생을 중심으로 영혼을 살리는 전도와 기도에 초점을 두고 말씀을 가르치고 있습니다.



<기도제목> 성령의 능력으로 복음을 전할 수 있는 전도의 일군이 세워질 수 있도록.

5.아프리카 5개권 언어 문서선교(Literature Mission)를 위한

“성령을 통한 전도와 선교 저자 조강식” 책 번역 사역

아프리카 대륙은 5 개권 언어로 구분할 수 있습니다. 아프리카 전지역에는 약 2,500 여개의 종족집단이 있으면 각 종족마다 부족어가 있습니다.

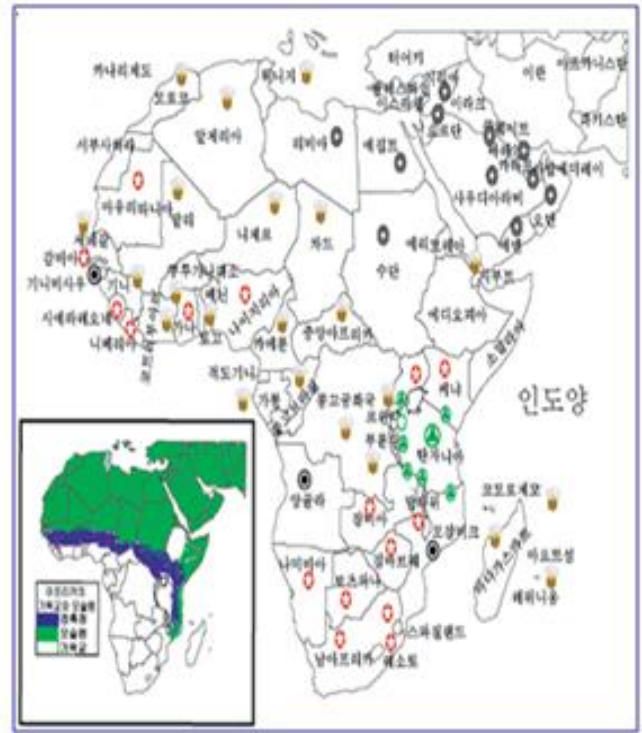
1) 스와힐리어권(8 개국): 탄자니아 공용어인 스와힐리어는 동부 아프리카 케냐, 콩고 동부지방, 르완다 일부, 우간다 일부, 부룬디 일부, 모잠비크 일부 등 오늘날 약 4,500 만 이상이 사용되는 언어입니다.

2) 불어권(22 개국): 전세계 불어권 국가 중 약 50%에 해당하는 서부 아프리카 대륙에 위치한 22 개국(1.세네갈 2.기니 3.코트디부아르 4.말리 5.부르키나파소 6.베닌 7.토고 8.니제르 9.차드 10.카메룬 11.가봉 12.콩고 13.자이레 14.중앙아프리카 15.르완다 16.부룬디 17.지부티 18.세이셸 19.코모로제도 20.마요트섬 21.모리셔스. 레위니옹 22.마다카스카르 * 모로코. 알제리아. 튀니지아(북부아프리카). (번역완성)

3) 영어권(21 개국) : 1.남아프리카 2.레소토 3. 스와질랜드 4. 보츠와나 5. 짐바브웨 6.나미비아 7. 말라위 8. 우간다 9. 케냐 11. 감비아. 12.니베리아 13. 시에라 레오네. 14 가나. 15. 잠비아. 16. 말라위. 나이지리아. (번역 완성)

4) 포르투갈어권(4 개국) : 1. 모잠비크. 2. 앙골라. 3. 기이네-비소. 4. 사오토메.

5) 아랍어권(18 개국) : 아프리카 아랍어권(: 1. 에집트 2. 모로코 3. 튀니지아 4. 알제리아 5. 튀부티 6. 차드 7. 마우리타니아 8 수단 9 리비아(회교권중심의 나라들). 중동권 아랍어권 : 1. 사우디아라비아 2. 오만 3. 예멘 4. 레바논 5. 시리아 6.카타르 7.쿠웨이트 8.이스라엘 9.요르단 10. 팔레스타인 11. 아랍에미레이트 12. 바레인 * 이라크. 이란. 터어키(회교권 중심의 나라들).



< 탄자니아 공용어인 스와힐리어로 된 “Uinjilisti na Umisheni kwa Njia ya Roho Mtakatifu. Mwandishi Daniel K.S.CHO (성령을 통한 전도와 선교. 저자 조강식)” 라는 전도, 선교, 기도, 제자훈련의 교재 1차 출판. 2,500권 출판 A4 용지 450쪽. 2011년>



북부 모잠비크 Mungwe 교회에서 전도강의(훈련) 사진

탄자니아 선교현장에서 10 년 동안 체험했던 선교사역과 신학과 학문을 접목하므로서 현지인 지도자를 양육하고 복음의 일군을 세우기 위해서는 효과적이고 체계적인 성경중심의 신학과 학문이 적실히 필요하여 미국 Liberty Baptist theological Seminary(2005 년-2009 년)에서 기독교육석사(Master of Religious Education(M.R.E),신학석사(Master of Divinity (M.DIV))를 공부하는 동안 선교현장과 신학과 학문을 접목하여 “성령을 통한 전도와 선교 (Uinjilisti na Umisheni kwa njia ya Roho Mtakatifu)” 라는 제목으로 저자나 강의자의 관점보다는 독자(학습자) 중심으로 수정 보완하여 “적용”에 초점을 맞추어 탈고를 완성 했습니다. 기도하면서 마음과 뜻과 정성을 다하여 집필된 이 교재는 탄자니아 선교현장에서 성령의 능력으로 하나님의 나라 확장을 위해서 현지인 교회(목회자)와 신학교에서 전도, 선교, 기도, 제자 훈련 교재로 쓰임받고 있습니다.

특별히 이 책은 강의와 적용, 그리고 시험을 위해서 중요한 과목들을 파워포인트(PPT)로 준비되었습니다. 전기가 없는 어느 곳(시골, 오지 등)에서든지 전도강의(훈련)와 선교 과목을 가르칠 수 있도록 중요한 과목은 프랑카드로 제작하여 사용하고 있습니다.



< 서부 아프리카 불어권 문서선교 > “Uinjilisti na Umisheni kwa njia ya Roho Mtakatifu. Mwandishi Daniel K.S.CHO(성령을 통한 전도와 선교. 저자 조강식)”

2차 출판을 위해서 탈고(A4 용지 505쪽)하면서 아프리카 서부 아프리카 불어권(22개국) 중심의 문서 선교를 위해서 이 책이 현지인 팀 동역자(Kayumba K.M. Dieudonné)와 같이 불어(L'Évangélisation et La Mission par le Saint-Esprit)로 번역이 완성되었습니다. 현재 번역된 책이 CD 및 이메일을 통하여 서부 아프리카 현지인 신학교에 보내지고 있습니다. 그리고 언제 어느 곳에서든지 전도와 선교 강의를 위해서 영어(Evangelism and Mission through the Holy Spirit)로도 번역이 완성되었습니다. 총 505 쪽 중에서 “성령을 통한 전도와 선교- 예수 그리스도”을 국어, 스와힐리어, 불어, 영어 강의 내용을 참고로 보내 드립니다.

<기도제목> 1) 전도, 선교 그리고 기도 교재인 “성령을 통한 전도와 선교 저자 조강식” 책이 여러 나라 언어로 번역이 되어 쓰임받을 수 있도록 기도하고 있습니다. 2) 서부 아프리카 불어권 국가들을 방문하여 신학교 중심의 전도와 선교 강의(훈련)의 문이 열리도록 기도하고 있습니다. 3) 서부 아프리카 불어권 문서 선교를 위해서 불어로 3,000부(A4 용지 505쪽) 출판을 위해서 기도하면서 준비하고 있습니다.

성광 교회를 섬기시는 목사님과 모든 분들의 가정과 일터 위에 예수님의 훈훈한 사랑과 치유의 손길로 항상 강건하시기를 기도합니다.

2015년 3월 20일

동부아프리카 (East Africa) 탄자니아 (Tanzania)
선교사 조강식(Cho Kangsik), 박조이(Park Joy) 올림

**** 탄자니아(Tanzania) 선교 사역을 위한 중보 기도 제목 ****

1. 성령의 능력 가운데 영혼을 주님 품으로 인도하는 기도와 말씀 사역에 최선을 다 할 수 있도록.
2. 팀 사역 통한 목회자 재 교육을 위한 교회 및 교실 건축에 필요한 재정이 채워질 수 있도록.
3. 미션 스쿨(Mission School)인 중, 고등학교(Middle -High school) 교육 사역에 비전이 있는 협력기관과 동역자들의 만남을 위해서.